Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

Предварительный отчет

6673-е заседание

Пятница, 2 декабря 2011 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Чуркин (Российская Федерация)

Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-н Гарсия
Китай	г-н Ян Тао
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-н Аро
Габон	г-жа Бонго
Германия	г-н Бергер
Индия	г-н Кумар
Ливан	г-н Салам
Нигерия	г-н Амьейофори
Португалия	г-н Кабрал
Южная Африка	г-н Кроули
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2011/727)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель: Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в декабре 2011 года, я хотел бы, пользуясь этой возможностью, воздать должное от имени Совета Постоянному представителю Португалии Его Превосходительству г-ну Жозе Мораешу Кабралу за его работу в качестве Председателя Совета Безопасности в ноябре 2011 года. Я уверен, что говорю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность послу Кабралу и делегации его страны за высокое дипломатическое искусство, с которым они руководили работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2011/727)

Председатель: В соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю представителя Ливии принять участие в данном заседании.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2011/752, в котором содержится проект резолюции, представленный Германией, Португалией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки и Францией.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2011/727, доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении. Сейчас я поставлю данный проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Босния и Герцеговина, Бразилия, Китай, Колумбия, Франция, Габон, Германия, Индия, Ливан, Нигерия, Португалия, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2022 (2011).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 15 м.